

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
Band: - (1850)

Artikel: Kalender
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-654804>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verbesserter Jenner.		Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Christmonat.
dienstag	1 Neujahr	Afg. n.	C im ♀ gelind	8 29 20	Achilles
mitwoch	2 Abel	9 27	⊕ sonnen-	8 30 21	Thomas, Apost.
dienstag	3 Isaak, Enoch	10 39	□ ♂, ♀ schein	8 31 22	Chiridonius
freitag	4 Elias, Lot	11 48	♀ ⊕, ♀ △ ♀, ♂ ⊖	8 32 23	Dagobert
Samstag	5 Simeon	Afg. v.	☽ 9. 8 v. bewölkt	8 34 24	Adam, Gra
1. Sont.	Weise aus Morgenland,	Mat. 2	Sonnenaufg. 7 u. 49 m.		Untergang 4 u. 23 m.
	H. 3 Kön., Epiph.	0 55	♀ □ ⊖, □ ♀ trüb	8 34 25	Christtag
montag	7 Verid., Isid.	2 1	♀ Ret. schnee-	8 36 26	Stephanus
dienstag	8 Erhard	3 4	♀ in ♂ ge-	8 37 27	Joh., Evang.
mitwoch	9 Julian	4 5	♀ * ⊖	8 39 28	Kindleintag
dienstag	10 Samson	5 4	♂ ♂, □ ♀ ber	8 41 29	Thomas, Bisch
freitag	11 Diethelm	5 59	□ ⊖ naß	8 42 30	David, Kön.
Samstag	12 Ernst, Satyr.	6 48	☽ C Ap. ♂ ♀	8 44 31	Sylvestter
	Unbr. des Tages 5. 50		Abschied 6. 30		Alter Jänner 1850.
2. Sont.	Jesus 12 Jahre alt,	Lauf. 2	Sonnenaufg. 7 u. 46 m.		Untergang 4 u. 32 m.
	13 In. Ep. Hil. 20. Tag.	Unterg.	● 11. 50 v. ♀ △ ○	8 46	1 Neujahr
montag	14 Felix, Priest.	nachm.	♂ ♀ wind	8 48	2 Abel
dienstag	15 Maurus	6 39	↗ fro-	8 50	3 Isaak
mitwoch	16 Marcellus	7 42	C im ♀ stig	8 52	4 Elias, Lot
dienstag	17 Anton	8 45	♂ falt	8 54	5 Simeon
freitag	18 Prisca	9 50	□ ♂, ♀ un-	8 56	6 H. 3 Kön. C. M. B.
Samstag	19 Potentia	10 56	♂ ⊖ angenehm	8 59	7 Verid., Isid.
3. Sont.	Hochzeit zu Cana,	Joh. 2	Sonnenaufg. 7 u. 41 m.		Untergang 4 u. 42 m.
	20 2. Fabian, Seb.	Utg. v.	○ in ♂, ♀ △ ♂	9 18	In. Ep. Erhard
montag	21 Agnes, Meinrad	0 5	☽ 10. 10 v. schnee	9 4	9 Julian
dienstag	22 Vincentius	1 16	♀ △ ♀, ♀ Abends in	9 6	10 Samson
mitwoch	23 Emerentia	2 28	♂ * ○ (gr. Ausw.)	9 9	11 Diethelm
dienstag	24 Timotheus	3 40	♂ Dir. ♂ ♂	9 11	12 Ernst, Satyr.
freitag	25 Pauli Befehr.	4 51	□ ♀, □ ⊖ wind	9 14	13 Hil. 20. Tag
Samstag	26 Polycarpus	5 57	☽ ♂ frost	9 16	14 Felix, Priest.
4. Sont.	Arbeiter im Weinberg,	Mat. 20	Sonnenaufg. 7 u. 34 m.		Untergang 4 u. 53 m.
	Sept. Joh. Chrys.	Afg. n.	C Per. ♂ ♀	9 19	15 2. Maurus
montag	28 Carolus	5 42	● 1. 22 v. ♀ in ♂,	9 22	16 Marcellus
dienstag	29 Valeria	7 0	C im ♀, ♂ ♀	9 24	17 Anton
mitwoch	30 Adelgunda	8 16	□ ♂ falt	9 27	18 Prisca
dienstag	31 Virgilius	9 29	♀ Ret. ♀ * ⊖, ⊖ ♀	9 30	19 Potentia

Das letzte Viertel den 5. um 9 Uhr 8 min. Vorm. Das erste Viertel den 21. um 10 Uhr 10 min. Vorm. führt Schnee herbei.

macht heiter und falt.

Der Neumond den 13. um 11 Uhr 50 min. Vorm. Der Vollmond den 28. um 1 Uhr 22 min. Vorm. erregt kalte Wind.

ändert das Wetter.

Haus- und Bauernregeln im Jenner. (Januarius.)

Im Jenner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird, denn ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so sagen die Alten: es gibt ein gedeihliches Jahr; wenn es um diese Zeit donnert, bedeutet es große Kälte.

Der Wassermann.



Wassermann, mit Himmelsthau
Tränke Wald und Wies und Flu;
Aber sei kein Bösewicht,
Ueberschwemm das Land uns nicht.

Tanzen im Jenner die Mücken,
Muß der Bauer nach dem Futter gucken.

Der Starke.

Sind Muß und List vereint in Wehr,
Wird einer Herr wohl einem Heer.

Anno 1851 fällt die Ostern den 20. April.

• 1852	•	•	•	•	1. April.
• 1853	•	•	•	•	27. Merz.
• 1854	•	•	•	•	16. April.
• 1855	•	•	•	•	8. April.
• 1856	•	•	•	•	23. Merz.
• 1857	•	•	•	•	12. April.
• 1858	•	•	•	•	5. April.
• 1859	•	•	•	•	24. April.
• 1860	•	•	•	•	8. April.
• 1861	•	•	•	•	31. Merz.
• 1862	•	•	•	•	20. April.
• 1863	•	•	•	•	5. April.
• 1864	•	•	•	•	27. Merz.
• 1865	•	•	•	•	16. April.
• 1866	•	•	•	•	1. April.
• 1867	=	=	=	=	21. April.

Fahrmärkte, nach dem Alphabet eingerichtet.

Fahrmärkte im Jenner.

Aesch	8	Meyenberg	25	
Albeuf,	K. Freiburg	14	Morsee	2
Altfrisch	24	Mömpelgard	7	
Alzheim	17	Neubreisach	17	
Appenzell	9	Nürnberg	6	
Arburg	14	Nidau	29	
Baden	29	Olten	28	
Belfort	7	Bruntrut	21	
Bern	8, 15	Rapperswyl	30	
Boltigen	8	Rheinfelden	30	
Brieg im Wallis	17	Romont	8	
Chur	2	Rötschmund	17	
Dannemarie	8	Saanen	4	
Delle	21	Schopfen	5	
Dießenhofen	14	Schüpfen im Entlibbuch	3	
Ehendes	2	Schwyz	28	
Eltwangen	8	Seengen	8	
Engen	31	Sempach	2	
Fischbach	6	Solothurn	8	
Freiburg	5	Stülingen	6	
Giramagny	8	St. Aubin	2	
Habsheim	7	St. Claude	7, 25	
Iserten	29	Stein, K. Aargau	28	
Ilanz	15	St. Ursanne	7	
Klingnau	7	Sursee	7	
Knonau	7	Thann	14	
Küblis	18	Ulm	22	
Leipzig	1	Unterseen	4, 30	
Löcle	5	Uznach	22	
Mazmünster	14	Wiris	22	
Mellingen	21	Winterthur	31	
		Zofingen	7	

Das Verzeichniß der hierin enthaltenen Jahr- und Viehmärkte ist mit besonderem Fleiß untersucht und abgefaßt worden; wenn aber dessen ungeachtet einige Fahrmärkte ausgelassen oder unrichtig angezeigt sein sollten, so bittet der Verleger dieses Kalenders die Tit. Gemeindsbehörden, ihm gefälligst davon Nachricht zu ertheilen.

Verbesserter Hornung.			Lauf.	Planetenstellung.	Tagsl. st. m.	Alter Jenner.
freitag	1 Brigitta		10 40		unan-	9 33 20 Fabian, Sebast.
samstag	2 Lichtmesß		11 48		genehm	9 36 21 Agnes, Meir.
5.	Gleichniß vom Säemann,	Luf. 8	Sonnenaufg. 7 u. 25 m.			Untergang 5 u. 4 m.
Sont.	3 Sex. Blastus		6 13		fro-	9 39 22 3. Vincentius
montag	4 Veronica		Afg. v.		stig	9 42 23 Emerentia
dienstag	5 Agatha		0 54		schnee-	9 45 24 Timotheus
mitwoch	6 Dorothea		1 57		gewölk	9 48 25 Pauli Belehr.
donstag	7 Richard		2 57			9 51 26 Polycarpus
freitag	8 Salomon		3 53		Ap.	9 54 27 Joh. Chrys.
samstag	9 Apollonia		4 44		frisch	9 57 28 Carolus
6.	Bom Blinden am Wege,	Luf. 18	Sonnenaufg. 7 u. 15 m.			Untergang 5 u. 15 m.
Sont.	10 Hrfastn. Schol.		6 13		sonnig	0 29 4. Valeria
montag	11 Euphrosina		Unterg		(finstern.)	10 3 30 Adelgunda
dienstag	12 Susanna		nachm.		7.0 v. i. 8 uns. ⊕	10 6 31 Virgilius
	Anbr. des Tages 5. 13			Abschied	7. 17	Alter Hornung.
mitwoch	13 Ascherm. Jonas		6 37		stür-	10 9 1 Brigitta
donstag	14 Valentin		7 42		misch	10 12 2 Lichtmesß
freitag	15 Faustinus		8 48			10 15 3 Blasius
samstag	16 Juliana		9 57		schnee	10 18 4 Veronica
7.	Jesus wird versucht,	Mat. 4	Sonnenaufg. 7 u. 4 m.			Untergang 5 u. 26 m.
Sont.	17 Inv. Donatus		11 5			5 5. Agatha
montag	18 Gabinus		Utg. v.		in	10 25 6 Dorothea
dienstag	19 Hubertus		0 16		8. 42 n.	10 28 7 Richard
mitwoch	20 Fronf. Euch., G.		1 27		Dir.	10 31 8 Salomon
donstag	21 Felix, Bisch.		2 35		Q in	10 34 9 Apollonia
freitag	22 Petri Stuhlfeier		3 40			10 37 10 Scholastika
samstag	23 Josua		4 39			gestörber 10 41 11 Euphrosina
8.	Cananäische Tochter,	Mat. 15	Sonnenaufg. 6 u. 52 m.			Untergang 5 u. 36 m.
Sont.	24 Rem. Matth. Ap.		5 30		Per.	10 44 12 6. Susanna
montag	25 Viktor		Afg. n.		im	10 47 13 Jonas
dienstag	26 Nestor		5 48		schnee	10 50 14 Valentin
mitwoch	27 Sara		7 3		0. 31 n.	10 54 15 Faustinus
donstag	28 Leander		8 16			10 57 16 Juliana

Das letzte Viertel den 4. um 1 Uhr 49 min. Vorm. wird, wenn nicht Südwest-Wind vorherrscht, herbe machen.

Der Neumond den 12. um 7 Uhr 0 min. Vorm. verursacht eine unsichtbare Sonnenfinsterniß und kann Sturm erregen.

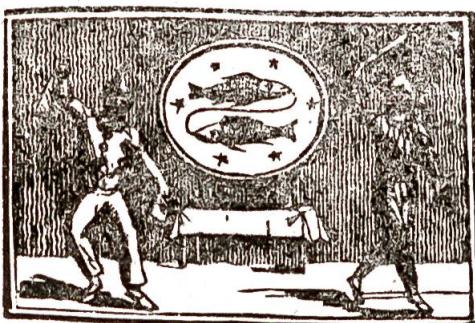
Das erste Viertel den 19 um 8 U. 42 min. Nachm. läßt Schnee erwarten.

Der Vollmond den 26. um 0 Uhr 31 min. Nachm. macht naß und unfreudlich,

Haus- und Bauernregeln im Hornung. (Februarius.)

Wie es am Aschermittwoch wittert, so soll es die ganze Fasten wittern. Wenn der Hornung warm ist, so pflegt gemeintlich ein kalter Frühling darauf zu folgen; am besten ist, wie die Alter sagten: wenn er viel Wind, Schnee und unlustiges Wetter bringt.

Die Fische.



An den Fischen nehmst Erempe
Schöne Frauen weit und breit;
Drücket auf den Mund den Stempel
Ewiger Verschwiegenseit.

Auf Lichtmeß hat der Bauer lieber den Wolf im Stall als die Sonne.

Gespräch.

- A. Mein Schäfchen spricht nicht mehr mit mir.
- B. Was gab's denn zwischen ihm und dir?
- A. Ach, gar nichts; stolz ist's nur und doch....
- B. Wer setzt ihm denn den Kopf so hoch?
- A. Ich glaub' ich hab' es selbst gethan.
- B. Wie fiengst du, Dummkopf, dieses an?
- A. Ich sagt' ihm so viel Schmeicheleien
Und lobt' es also hoch und fein,
Dass es geglaubt hat meinem Wort,
Und ward zu stolz und jagt mich fort.

Wetterveränderung.

Schotiland hat wie bekannt einen sehr regnerischen Himmel. Einst fragte ein Reisender einen Bauer daselbst: regnets denn bei euch immer? O nein, versehste dieser, bisweilen schnells auch.

Ersparnis.

„Hol mich der Teufel,“ rief einst ein Getzhals. „Ei, entgegnete ein dabei Stehender, das sollte Ihnen wohlgefallen, denn da wären die Begräbniskosten erspart.“

Jahrmärkte im Hornung.

Altkirch 21	Laufen 11
Abbeviller 12	Lenzburg 7
Appenzell 6	Lichtensteig 4
Aarau 27	Leistal 13. Lüraß 27
Aarberg 13	Lausanne 8
Valstal 11. Belfort 4	Luzern 4
Bern 5, 12	Madiswyl 15
Besançon 4	Martinach 4
Biel 7	Mettmenstätten 7
Bischöfzell 7	Mömpelgard 11
Breitenbach 26	Monthey 1
Brugg 12	Morey 19. Morsee 27
Bülach 26	Münster, K. Luzern 7
Büren 27	Muri, K. Aargau 11
Bürgdorf 28	Murten 20
Buxten, Kant. Basel 20	Neuenburg 6
Chur 6	Densingen 14
Cläven in Bünden 18	Desch 7. Orbe 11
Collonges 15	Betterlingen 14
Colmar 20	Pfeffikon 9 Pfärdt 19
Davos 3. Delle 18	Bruntrut 18
Delsberg 6 Diengen 2	Reiden 11
Diesenhofen 4	Ringoldswyl 18
Dornach 11. Elgg 20	Romont 26
Engen 14, 21, 28	Rue, K. Freiburg 6
Eglisau 5	Ruffach 14
Estavayer 20	Saignelegier 4
Ettiswyl 19	Schaffhausen 19
Freiburg 21. Frick 11	Schwellbrunn 12
Giromagny 12	Seewen 6
Grandvillard 12	Solothurn 19
Grenchen 11	Stein, K. Aargau 4
Greifensee 6	Thann 11
Grüttingen 19	Thun 16
Gossau 11	Uebertingen 20. Ulm 19
Habsheim 18	Unterhallau 4
Hauptwyl 4	Uznach 16
Hericourt 7	Weinfelden 6
Hertsau 8	Wiflisburg 1
Hundwyl 26	Willisau 11
Ilanz 19	Wyl im Thurgau 12
Kandet 20	Zofingen 12
Langenthal 26	Zweisimmen 6
Langnau 27	

Verbesserter März.			Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Hornung.
freitag	1 Albinus	¶	9 27	⊕ ♀	schnee-	11 0 17 Donatus
samstag	2 Simplicius	¶	10 36	⊕	gestöber	11 4 18 Gabinus
9. Sont.	Jesus treibt Teufel aus,	Luk. 11	Sonnenaufg. 6 u. 39 m.			Untergang 5 u. 46 m.
	3 Ocul. Kunigunda	¶	11 43	♀ ⊕ ⊙, ♀ w. Abend-	11 7 19 Sept. Gubertus	
montag	4 Adrian	¶ Afg. v.		⊕ stern	11 10 20 Euchar., Emma	
dienstag	5 Eusebius	¶	0 46	⊕ 8.36 n. ♀ a. Mrgn-	11 14 21 Felix, Bisch.	
mitwoch	6 Mittes. Fridolin	¶	1 44	♂ ⊕ stern i. g. Ausw.	11 17 22 Petri Stuhlf.	
donstag	7 Felicitas	¶	2 37	♀ ⊕ ⊙, □ ♀	11 20 23 Josua	
freitag	8 Philemon	¶	3 27	⊕ Ap. neblicht	11 24 24 Mathias, U.	
samstag	9 40 Ritter	¶	4 11	⊕ ⊙	naß	11 27 25 Viktor
10. Sont.	Jesus speist 5000 Mann,	Joh. 6	Sonnenaufg. 6 u. 26 m.			Untergang 5 u. 56 m.
	10 Læt. Alexander	¶	4 48	⊕ regen	11 30 26 Sex. Nestor	
montag	11 Manasses	¶	5 22	⊕ im ♀, ♂ ♀ be-	11 34 27 Sara	
dienstag	12 Gregor	¶ Unterg		⊕ wölkst	11 37 28 Leander	
	Anbr. des Tages 4.	25		Abischied 7. 55		Alter März.
mitwoch	13 Macedonius	¶ nachm.	11. 48 n.	♂ ♀	11 40 1 Albinus	
donstag	14 Zacharias	¶	6 38	♂ ♀, □ ♂ hei-	11 44 2 Simplicius	
freitag	15 Longinus	¶	7 46	♂ in ♀, ♂ ♀ ter	11 47 3 Kunigunda	
samstag	16 Heribert	¶	8 55	♀ in ¶, ♀ □ ♀	11 51 4 Adrian	
11. Sont.	Juden wollen Jesum steinigen	Joh. 8	Sonnenaufg. 6 u. 12 m.			Untergang 6 u. 6 m.
	17 Jud. Gertrud	¶	10 6	♀ in ¶ frisch	11 54 5 Hrnf. Euseb.	
montag	18 Gabriel	¶	11 18	♀ □ ♂ sonnig	11 58 6 Fridolin	
dienstag	19 Joseph	¶ Utg. v.		□ ♀ (gleich)	12 1 7 Felicitas	
mitwoch	20 Emanuel	¶	0 27	⊕ ♂, Tag u. Nacht	12 5 8 Aschm. Phil.	
donstag	21 Benedikt	¶	1 32	⊕ 4.28 v. ♂, ♂ ♀	12 8 9 40 Ritter	
freitag	22 Vigandus	¶	2 31	⊕ windig	12 12 10 Alexander	
samstag	23 Florus	¶	3 21	⊕ rauh	12 15 11 Manasses	
12. Sont.	Christi Einritt zu Jerusalem, Mat. 21		Sonnenaufg. 5 u. 57 m.			Untergang 6 u. 16 m.
	24 Palmt. Gustav	¶	4 9	⊕ Per. im ♀	10 19 12 Inv. Gregor	
montag	25 Mariä Verlünd.	¶	4 46	♀ ♂, ♂ □ ⊙	12 22 13 Macedonius	
dienstag	26 Cäsar	¶	5 18	♂ ⊕ ♀, ♂ ♀, ♂ ♀	12 26 14 Zacharias	
mitwoch	27 Ruprecht	¶ Afg. n.	11. 58 n.	□ ♂	12 29 15 Fronf. Long., M.	
donstag	28 Gründ. Priscus	¶	7 5	♂ ♀, ♂ ♀ hell	12 32 16 Heribert	
freitag	29 Charf. Gustach.	¶	8 16	♂ sonnen-	12 36 17 Gertrud	
samstag	30 Guido	¶	9 24	⊕ schein	12 39 18 Gabriel	
13. Sont.	Auferstehung Christi, Mrz. 16		Sonnenaufg. 5 u. 44 m.			Untergang 6 n. 26 m.
	31 Ostern Herm.	¶	10 30	⊕ ⊙ heiter	12 42 19 Rem. Joseph	

Das letzte Viertel den 5. um 8 Uhr 36 min. Nachm. ist zu Schnee oder Regen geneigt.
Der Neumond den 13. um 11 Uhr 48 min. Nachm. heizt auf.

Das erste Viertel den 21. um 4 Uhr 28 min. Vorm. kann Sturm und Schnee bringen.
Der Vollmond den 27. um 11 Uhr 58 min. Abends macht frisch und heiter.

Haus- und Bauernregeln im Märzen. (Martius.)

Ein Kukuk der im Märzen schreitet, ein Storch der viel klappert, und wenn die wilden Gänse sich sehen lassen, verkündigen einen warmen Frühling. So viel Nebel im Märzen, so viel Schlagregen und Gewässer im Sommer.

Der Widder.



Stößig ist der fette Widder,
Wirft den kleinen Buben nieder;
Hilf dem Kleinen aus der Noth,
Wirf den Großen in den Roth.

Märzentagen, dürre Ernte.

Bernunft.

Bernunft lehrt wahrlich nie
Die Gottheit zu entbehren.
Sie wird nur schöner sie
Und leichter finden lehren.

Neujahrsunsch an einen Arzt.

Dir wünsch ich Weisheit, wenn der Tod
Den Kranken, die dich rufen, droht;
Viel Geld, wenn du sie ihm entrissen,
Und sterben sie, ein gut Gewissen.

Geduld.

Fang Alles an mit Wohlbedacht,
Führt Alles mit Bestand;
Was drüber dir begegnen kann,
Da nimm Geduld zur Hand.

Überall Betrug.

Frau Professorin Zippeltein
Kaust jüngst von einem Bauer Eier;
Die fand sie ungebührlich theuer,
Denn, sagt sie ihm, ihr Schelme macht sie gar
zu klein.

Jahrmärkte im März.

Aelen 13.	Abbeviller 19	Montfaucon 25
Altorf 7.	Altkirch 7, 21	Motiers-Travers 15
Narberg 13	Narburg 19	Münsingen 27
Narwangen 14		Mülhausen 5
Appenzell 13		Münster im Greg. Th. 12
Aubonne 19.	Berchier 8	Muttenz 11
Belfort 4		Neubreisach 19
Bern 5.	Biel 7	Neuenstadt am Biels. 26
Blamont 6		Neuenstadt im S. W. 6
Bleienbach 11.	Boll 19	Nens 7. Nidau 19
Chaur-de-Fonds 12		Niedersept 6
Glüses in Savoien 26		Detikon 7. Osten 18
Coppet 26	Coffonay 14	Pfirt 12.
Courrendeln 17		Bruntrut 18. Ragaz 19
Courtemaiche 18		Reichenbach 19
Dannemarie 26		Reichensee 17. Reiden 25
Darmstadt 25.	Davos 1	Rothenflueh 20. Rue 13
Delsberg 20.	Delle 18	Rötschmund 21
Dießenhofen 11		Saanen 22
Erlenbach 12		Schinznacht 14
Ermensee 10.	Fenin 4	Schwyz 17
Fontaines 18		Seengen 12 Scewis 4
Frauenfeld 11		Saignelegger 4
Frutigen 15		Sekingen 6 B.
Gaif, R. Appenzell 5		Sterenz 19
Gebwyler 11		Signau 21.
Gelterkinden, R. Basel 6		Solothurn 12
Genf 31.	Giromagny 12	Sumiswald 8
Grandvillard 12		Sursee 6 St. Aubin 26
Greyerz 27		St. Blaise 4
Herzogenbuchsee 20		St. Claude 18
Horgen 7.	Huttwyl 13	Stütingen 6
Ifferten 26		Thann 11
Ilanz 19.	Ins 20	Travers 23
Kerzerz 28.	Küngnau 19	Unterseen 6
Kölliken 20 B.		Uznacht 9, 30
Kyburg 20.	Kulm 8	Rerrieres 21
Landeron 11		Vielmegen 22
Lasarraz 5		Waldenburg 28
Lignières 23.	Locle 26	Wegenstetten 20
Luzern 12		Wiflisburg 8
Malleray 14.	Milden 6	Wolsach 6
Mazmünster 25		Zurzach 2, 11
Mömpelgard 11		Zweistimmen 28

Verbesserter April.			C Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter März.
nontag	1 Hugo, Bisch.		A 11 33	VS	heiter 12 46 20	Emanuel
oienstag	2 Abundus		Afg. v.	□ 21	schön 12 49 21	Benedikt
nitwoch	3 Stanislaus		0 30	□ ♀	sonnig 12 52 22	Vigandus
donstag	4 Ambrosius		1 20	C 4. 14 n. ☽	12 56 23	Fidelis
freitag	5 Joel		2 5	Cap. □ ♀	12 59 24	Gustav
samstag	6 Ireneus		2 46	FS	sonnig 13 2 25	Mariä Verl.
14. Sont.	Jesus erscheint den Jüngern, Joh. 20			Sonnenaufg. 5 u. 30 m.	Untergang 6 u. 35 m.	
	7 Quas. Cölestinus		3 22	C im ♀	ange- 13 5 26	Oc. Cäsar
montag	8 Maria in Egypten		3 53	♂	nehm 13 9 27	Ruprecht
dienstag	9 Sybilla		4 21	♂ 21	(♀ in ♂) 13 12 28	Priscus
mitwoch	10 Ezechiel		4 47	♀ ♂, ♀ □ ♂	13 15 29	Gustachius
donstag	11 Leo, Papst		Unterg	♂ □ ♂, □ ♂, ♂	13 18 30	Guido
freitag	12 Julius Papst		nachm.	● 1. 17 n. ♂ ♀	13 22 31	Hermann
	Anbr. des Tages 3. 12			Abschied 8. 52	Alter April.	
samstag	13 Egesippus		7 53	♂ ♀	unstet 13 25	1 Hugo, Bisch.
15. Sont.	Vom guten Hirten, Joh. 10			Sonnenaufg. 5 u. 17 m.	Untergang 6 u. 45 m.	
	14 Mis. Liburtius		9 6	⊕	regen 13 28	2 Læt. Abundus
montag	15 Olimpius		10 18	♂ * 21	ver- 13 31	3 Stanislaus
dienstag	16 Daniel		11 26	□ 21	änder- 13 34	4 Ambrosius
mitwoch	17 Rudolf		U. V.	♂	lich 13 38	5 Joel
donstag	18 Valerius		0 27	C Per. ♀ ○ ⊕	13 41	6 Ireneus
freitag	19 Werner		1 22	● 10. 38 v. ♀ in ♂	13 44	7 Cölestinus
samstag	20 Herkules		2 9	○ in ♂, □ ♀	13 47	8 Maria in Egypt.
16. Sont.	Nach Träbsal Freude, Joh. 16			Sonnenaufg. 5 u. 4 m.	Untergang 6 u. 54 m.	
	21 Jub. Anselm		2 49	C im ♀, ♀ □ 21	13 50	9 Jud. Sybilla
montag	22 Cajus		3 22	♂ 21	regen 13 53	10 Ezechiel
dienstag	23 Georg		3 52	⊕	bewölkt 13 56	11 Leo, Papst
mitwoch	24 Albrecht		4 19	♂	regen 13 59	12 Julius, Papst
donstag	25 Markus, Evang.		Afg. n.	♂ □ 21,	14 2 13	Egesippus
freitag	26 Anacletus		7 6	● 11. 51 v. ♀ * ♂	14 5 14	Liburtius
samstag	27 Anastassius		8 14	♂ ♀, ♂ ♀	feucht 14 8 15	Olimpius
17. Sont.	Christus verheist den Tröster, Joh. 16			Sonnenaufg. 4 u. 53 m.	Untergang 7 u. 4 m.	
	28 Cant. Vitalis		9 19	⊕	trüb 14 11 16	Palmt. Daniel
montag	29 Petrus, Märt.		10 19	♀ * ♂	□ 21	14 14 17 Rudolf
dienstag	30 Quirinus		11 14	FS	sonnig 14 17 18	Valerius

Das letzte Viertel den 4. um 4 Uhr 14 min. Nachm. meist schönes Wetter.

Der Neumond den 12. um 1 Uhr 17 min. Nachm. zieht Regen an.

Das erste Viertel den 19. um 10 Uhr 38 min. Werm. unterhält regnerisches Wetter.

Der Vollmond den 26. um 11 Uhr 51 min. Werm. will noch nicht aufheitern.

Haus- und Bauernregeln im April. (Aprilis.)

Ein trockener April ist dem Erdreich nachtheilig, hingegen ein nasser allen Feldfrüchten gedeihlich. Ist's am Palmtag schön, hell und klar, so giebt's ein gut und fruchtbar Jahr. Wenn's am Churfreitag regnet, hofft man ein gesegnet Jahr.

Der Stier.



Stiere hüten ihre Heerden
Drohn dem Feinde mit Gebrumm;
Willst du Schutz dem Schwachen werden,
Handle frisch, schau dich nicht um.

So lange die Frösche vor Marci schreien,
So lange müssen sie nach Marci schreien.

Jahrmärkte im April.

Aelen 17.	Albeuf 29	Frankenthal 8
Aarberg 24	Altenheim 28	Fischingen 4
Allschtrich 18.	Baden 23	Frankfurt 2
Bauma 5.	Belfort 1	Frauenfeld 2
Bern 2, 9.	Berneck 30	Gais 2. Glarus 23
Bevair 1.	Biel 25	Giromagny 9
Bözen 24	Charmey 30	Grandson 25
Bremgarten 2		Grandvillard 9
Briegg 4.	Cernier 10	Grenchen 29
Clüses 2.	Coffrane 28	Heiden 24
Collonges 23		Herisau 26
Dachseldgen 29		Hitzkirch 15
Dampierre 25		Hiffingen 9
Dannemarie 23		Höchstetten 10
Delsberg 24	Diengen 8	Hundwyl 30
Diesenhofen 8		Kaisersberg 1
Delle 22.	Ebo 4	Kestenholz 23
Echallens 4		Kenonau 29 Konstanz 15
Eglisau 30.	Elgg 24	Kallnach 5
Erlinsbach 9	Erlach 3	Lachen am Zürichsee 2
Ermatingen 15		Langenbruck 24
Estavayer 3		Langnau 24. Lasagne 2

Lasarraz 30	Romont 23
Lauffenburg 2	Rottwyl 23. Rue 24
Laupen 4.	Schüpfen 29
Leipzig 21 M.	Schleitheim 22
Lichtensteig 8	Schwyz 29. Seelingen 25
Lyon 13.	Seon 25. Seewis 20
Luzern 2, 29	Sempach 1. Sidwald 18
Madiswyl 19	Solothurn 2, 30
Monthey 3.	Stanz 4
Mosnang 24	Stein im Frithal 8
Mömpelgard 22	Stein 24. Steckborn 25
Mülhausen 2	Stühlingen 29
Mümliswyl 8	St. Ursanne 22
Niederbipp 17	St. Croix 4. Sursee 29
Nozeroy 8	Thann 8. Thonon 3
Nürnberg 3.	Thäringen 23
Oensingen 29.	Tramelan 4 Trogen 29
Oron 3.	Urnässchen 25
Petterlingen 4	Vallendas 25
Pontarlier 24	Visbach 30. Vivis 30
Plafehen 17	Willingen 2. Wattwyl 2
Pruntrut 8.	Wädenswyl 4
Rapperswyl 3	Weggis 23
Rheinach 4	Wiedlisbach 23
Rheinegg 29	Wimmis 16 Zofingen 2
Richterswyl 30	Wyl im Thurgau 23
Romainmôtier 19	Zug 2

Wenn ein Jahr- oder Viehmarkt auf einen Sonn- oder Festtag fällt, so wird er gemeintlich den folgenden Tag, oder ein Tag früher abgehalten. — J. bedeutet Jahrmarkt, V. Viehmarkt und M. Messe.

Bern hältet den ersten Dienstag jeden Monats Viehmarkt, und alle Dienstage Wochenmarkt. Hettwyl: den ersten Mittwoch im Monat Viehmarkt. Sumiswald: alle Samstage Wochenmarkt, und vom letzten Samstag im Christmonat bis letzten Samstag Herbstmonats alle 14 Tage großer Garn- und Luchmarkt. Meiringen: den ersten Donnstag jeden Monats Wochenmarkt. Freiburg im Uechtland alle Samstage Wochenmarkt, und den ersten Samstag in jedem Monat großer Viehmarkt.

B

Verbesserter Mai.			D Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter April.
mitwoch	1 Philipp, Jakob		U. V.	☽ ☐ ♀	regne-	14 20 19 Werner
donstag	2 Athanasius		0 2	♀ ☿, ♂ ♂	rlich	14 23 20 Gründ. Hert.
freitag	3 † Erfindung		0 45	Cap. ♀ in ♂		14 26 21 Charfr. Ans.
samstag	4 Florian		1 22	☽ 11. 16 v. ♀ in ♂		14 29 22 Cajus
18.	So ihr den Vater bittet,	Joh. 16	Sonnenaufg. 4 u. 41 m.			Untergang 7 u. 13 m.
Sont.	5 Rog. Gotthard		1 54	☽ im ♀ ☐ ♀	14 32 23 Ostern Georg	
montag	6 Joh. Port. lat.		2 23	□ ♀, ♂ ♀	unbe-	14 35 24 Albrecht
dienstag	7 Juvenalis		2 50	☒ ♀	ständig	14 38 25 Markus, Evang.
mitwoch	8 Michaels Ersch.		3 16	☽	regen	14 41 26 Anacletus
donstag	9 Ruffahrt Beat.			♂ ♂	bewölkt	14 44 27 Anastassius
freitag	10 Malchus		Untrg.	♀ Dir.	□ ♂	14 46 28 Vitalis
samstag	11 Luise		nachm.	☽ 11. 39 n.	nebel	14 49 29 Peter, Märt.
19.	Zeugniß des heil. Geistes,	Joh. 15	Sonnenaufg. 4 u. 31 m.			Untergang 7 u. 23 m.
Sont.	12 Exau Pancratius		7 59	♀ ☐ ♀	schön	14 52 30 Ex. Quirinus
	Anbr. des Tages 1. 36.			Abschied 10. 16		Alter Mai.
montag	13 Servatius		9 12	♂ ♀, ♂ ♀, □ ♀	14 54 1 Phil., Jakob	
dienstag	14 Epiphanius		10 20	☽ Per.	heiter	14 57 2 Athanasius
mitwoch	15 Sophia		11 21	☽ ♂ in ♂, ♀ ☐ ♀	14 59 3 † Erfindung	
donstag	16 Peregrinus		U. V.	♂ ♂, ♀ a. Abdstrn.	15 2 4 Florian	
freitag	17 Aaron		0 9	☽ in größt. Ausw.	15 4 5 Gotthard	
samstag	18 Isabella		0 50	☽ 4. 23 n. i. ♀ * ♂	15 7 6 Joh. Port. lat.	
20.	Sendung des heil. Geistes,	Joh. 14	Sonnenaufg. 4 u. 22 m.			Untergang 7 u. 31 m.
Sont.	19 Pfingsten Pot.		1 25	♂ ♀	freund-	15 9 7 Mis. Juvenalis
montag	20 Christian		1 56	□ ♀, □ ♀	lich	15 11 8 Mich. Erschein.
dienstag	21 Consans		2 23	☽ in ♂	an-	15 14 9 Beatus
mitwoch	22 Fronf. Helena		2 49	♂ ♀, ♂ ♂	ge-	15 16 10 Malchus
donstag	23 Dietrich		3 15	□ ♂	nehm	15 18 11 Luise
freitag	24 Johanna		3 12	♀	sonnen-	15 21 12 Pancratius
samstag	25 Urbanus		Ufg. n.	☽ ☐	schein	15 23 13 Servatius
21.	Gespräch mit Nicodemus,	Joh. 3	Sonnenaufg 4 u. 15 m.			Untergang 7 u. 40 m.
Sont.	26 Dreif. Gleuth.		8 8	☽ 0. 38 v. ☐ ♀	15 25 14 Jub. Epiphan.	
montag	27 Eutropius		9 5	♂ ♀, ♂ ♀	hell	15 27 15 Sophia
dienstag	28 Wilhelm		9 57	☽ ☒ ♀	sonnig	15 29 16 Peregrinus
mitwoch	29 Maximilian		10 42	♀ Ret., ♀ in ♂	15 31 17 Aaron	
donstag	30 Fronl. Hiob		11 22	☽ Ap.	♂ * ☽	15 32 18 Isabellia
freitag	31 Petronella		11 56	♂ ♂	warm	15 34 19 Potenta

Das letzte Viertel den 4. um 11 Uhr 16 min. Worm. mehr naß als trocken.

Der Neumond den 11. um 11 Uhr 39 min. Nachm. heitert auf.

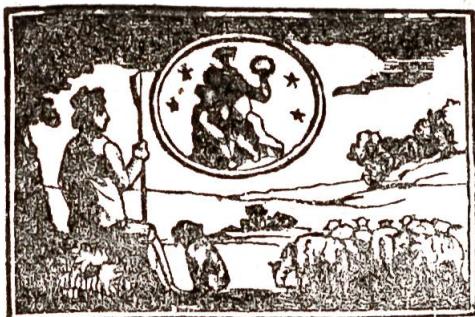
Das erste Viertel den 18. um 4 Uhr 23 min. Nachm. sonnig und schön.

Der Vollmond den 26. um 0 Uhr 38 min. Worm. bewirkt Sonnenschein und Wärme.

Haus- und Bauernregeln im Mat. (Majus.)

Der Mai kühlt, der Brachmonat naß, füllt den Speicher und die Fäss. Wenn es auf Urbanus-Tag schön Wetter ist, so soll der Wein wohl gerathen.

Die Zwillinge.



Zwillinge sind großer Seegen,
Machen Manchen doch verlegen.
Wünscht' ich Zwilling mir in's Haus,
Wählt' ich Ruh und Frieden aus.

Pankraz und Urban ohne Regen,
Folgt großer Weinseggen.

Jahrmärkte im Mat.

Narburg 23	Davos 22
Abbeviller 21	Dombresson 20
Altstorf 16	Domodossola 24
Altkirch 13	Delle 27
Altstätten 15	Dießenhofen 13
Appenzell 1	Emmendingen 14
Aarau 29.	Engen 2
Aubonne 14	Ensisheim 1.
Badenweiler 27	Erlach 8
Vaar 1.	Erlenbach 14
Basel 6	Erschwy 13
Valstal 13	Escholzmatt 13
Bassecourt 18	Ettiswyl 21
Belfort 6	Freiburg 3.
Bevaix 28	Frid 6
Ber 2.	Gebwyler 13
Bergheim 1	Goffau 6.
Bischoffzell 6	Gottlieben 6
Boll 10	Glovelier 27
Baudévilliers 25	Grandfontaine 14
Bözingen 13.	Grandvillard 14
Brugg 14	Grandval 2
Bremgarten 15	Grasburg 9
Brenets 16.	Grevierz 8
Brevine 15	Giromagny 14
Büren 1.	Gümmenen 2
Buttes 13	Herlcourt 3
Burgdorf 30	Hiffingen 13
Chaindon 8	Huttwyl 1
Chaux-de-Fonds 28	
Cluses, in Savoien 21	
Chur 12	
Colmar 22, 23	
Cornol 21	
Cossoney 30	
Couvet 31	
Dampierre 30	
Dannemarie 21	

Isernen 21.	Ilanz 14	Roggensburg 19
Kaiserstuhl 13		Russach 20.
Kirchberg 1		Sarnen 16
Küblis 30.	Kulm 15	Schaffhausen 21
Lachen 21.	Lauffen 6	Schöftland 1
Langenthal 14		Schwarzenburg 9
Lausanne 4.	Leuf 1	Schwellbrunn 14
Lichtensteig 27		Seewen 8
Lauffenburg 21		Schiengen 27
Lenzburg 1		Seignelegter 6
Liestal 29.	Lindau 4	Singen 23.
Luzern 7, 21		Sissach 1
Mafsmünster 15		Signau 2
Marthalen 6		Sitten 6, 27
Mariakirch 1.	Morey 7	Solothurn 21
Mellingen 21	Milden 15	Soneceboz 7.
Mömpelgard 13		Spiez 7
Montricher 3		Sulz 29
Möskirch 21		Sumiswald 10
Mühlhausen 21		St. Aubin 25
Münster im K. Luz. 13		St. Blaise 13
Münster im Greg. 20		St. Branchier 1
Muri 3.	Murten 22	St. Gallen 4
Neubreisach 1		St. Moriz 25
Neuenstadt a. Bielers. 28		Thann 13.
Neus 2.	Niedersept 1	Thonon 10
Nods 12.	Nozeroy 27	Thun 8.
Oberhasle 21.	Oesch 15	Turtman 2.
Olten 6.	Pfeffikon 1	Uetzen 6
Petterlingen 16		Unterseen 1.
Pont-de-Martel 21		Uznach 14
Pruntrut 20	Pfirt 21	Valorbes 14
Rankwyl 2,	Rankwyl 15	Berrieres 18
Rapperswyl 22		Villingen 1, 21
Renan 10.	Rechesy 25	Waldshut 1
Rheinfelden 1		Wangen 3
Ringoldswyl 20		Wegenstetten 21
Roche 1.	Rochefort 3	Weinfelden 1
Rorschach 16		Wiflisburg 10
		Willisau 6
		Winterthur 2
		Wolfsach 15
		Wyl im Thurgau 7,
		28
		Zofingen 21.
		Zug 21
		Zürich 1.
		Zurzach 18, 27
		Zweisimmen 2

Zu Unterseen wird am ersten Freitag in jedem Monat des Jahres ein Vieh- und Monatmarkt gehalten, wenn nicht ein Jahrmarkt auf diesen Tag fällt.

Langenthal hält Wochenmarkt alle Dienstage.

**

Verbesserter Brachmonat.		C Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Mai.
samstag	1 Nicomedes	A. V.	C im ♀	schön 15 36 20	Christian
22. Sont.	Reicher Mann und Lazarus, Luf. 16	Sonnenaufg. 4 u. 10 m.	warm 15 37 21	Untergang 7 u. 47 m. Cant. Constans	
2 1.n.Drf. Marcell.	0 26	♀ ♂	21	Gant. Constans	
montag	3 Erasmus	0 54	4. 17 v. □ ♀, ♀ A	22	Helena
dienstag	4 Eduard	1 17	⊕	23	Dietrich
mitwoch	5 Bonifacius	1 42	2 Ⓛ Ⓛ	24	Johanna
donstag	6 Henriette	2 8	♂	25	Urbanus
freitag	7 Rupertus	2 35	□ ♂	26	Eleutherus
samstag	8 Medardus	3 6	⊕	27	Eutropius
23. Sont.	Vom großen Abendmahl, Luf. 14	Sonnenaufg. 4 u. 6 m.	Untergang 7 u. 52 m.		
9 Jostas	Untrg.	♀ Ⓛ Ⓛ	28 Rog. Wilhelm		
10 Onoph., Emmer.	nachm. 7. 50 v.	♀ Ⓛ Ⓛ, ♀	29 Maximilian		
11 Barnabas	9 8	⊕ Per.	30 Hiob		
12 Basiliades	10 5	♂ ♀, □ ♂	31 Petronella		
Anbr. des Tages 1. 3.		Abschied 10. 57	Unter Brachmonat.		
13 Eliseus	10 51	⊕	1 Aufahrt Nic.		
14 Ruffinus	11 28	□ ♀, ♀ ♂, ♂ ♂	2 Marcellinus		
15 Vitus, Modest.	U. V.	♀ Ⓛ	3 Erasmus		
24. Sont.	Vom verlorenen Schaf, Luf. 15	Sonnenaufg. 4 u. 5 m.	Untergang 7 u. 56 m.		
16 8. Justinus	0 0	10. 53 n. □ ♀, ♂ A	4 Ex. Eduard		
17 Julie	0 29	♂ Ⓛ ♂	5 Bonifacius		
18 Arnold	0 56	♀ Ⓛ A, ♂ ♂	6 Henriette		
19 Gervastus	1 21	□ ♀	7 Rupert		
20 Abigael	1 47	♂	8 Medardus		
21 Albinus	2 15	○ in ♀, längst. Tag	9 Jostas		
22 10t. Ritter	2 46	♀ Dir.	10 Emmerich		
25. Sont.	Vom Balken und Splitter, Luf. 6	Sonnenaufg. 4 u. 5 m.	Untergang 7 u. 58 m.		
23 4. Basilus	3 21	♀ in ♀, ♂ ♀, □ A	11 Pfingsten Barn.		
24 Joh., Läufer	Afg. n. 2. 41 n.	ver-	12 Basiliades		
25 Eberhard	8 40	♂ ander-	13 Eliseus		
26 Joh., Paul, Märt.	9 22	□ ♂ lich	14 Fronf. Ruffinus		
27 7 Schläfer	9 58	⊕ Ap. ♂ ♀	15 Vitus, Modest.		
28 Benjamin	10 29	□ im ♀, ♀ Ⓛ	16 Justinus		
29 Peter, Paul, Ap.	10 56	♂ ♂ bewölkt	17 Julie		
26. Sont.	Verufung Petri, 5. Pauli Ged.	Luf. 5 Sonnenaufg. 4 u. 8 m.	Untergang 7 u. 58 m.		
30 5. Pauli Ged.	11 21	□ ♀, ♂ A warm	18 Trin. Arnold		

Das letzte Viertel den 3. um 4 Uhr 17 min. Vorm. erzeugt Donnerwetter.

Der Neumond den 10. um 7 Uhr 50 min. Vorm. neigt sich zu Regen.

Das erste Viertel den 16. um 10 Uhr 53 min. Nachm. bringt Sonnenschein und Wärme.

Der Vollmond den 24. um 2 Uhr 41 min. Nachm. verursacht unbeständiges Wetter.

Haus- und Bauernregeln im Brachmonat. (Junius.)

Hat der Brachmonat zuweilen Regen, so giebt es reichen Segen. Wenn die Rosen blühen, so ist alle Tage gut überlassen.

Der Krebs.



Krebse sind gar gut zu speisen,
Doch der Krebsgang ist nicht fein.
Willst am Bettelstab nicht reisen,
Muß dein Fleiß kein Krebsgang sein.

Die Bienen, die vor Johannis schwärmen, sind
besser, als die nach Johannis.

Freundschaft.

Ein treuer Freund ist schätzenswerth
Noch mehr als Ehr' und Geld;
Und wer ihn hat, der hat gewiß
Das Beste auf der Welt.

Doch leider ist das Sprichwort wahr,
Dass Freunde in der Noth
So federleicht und selten sind,
Dass tausend gehn auf's Rothe.

Näthsel.

Was hat die Liebe mit einer Kartoffel gemein?
Antw. Dass beide aus den Augen entspringen.

So geht's in der Welt.

Zeig Allen den Himmel, du wirst nicht gesucht;
Sag Einem die Wahrheit, so wirst du verflucht.

Die schwere Zeit.

Das ist die Noth der schweren Zeit!
Das ist die schwere Zeit der Noth!
Das ist die schwere Noth der Zeit!
Das ist die Zeit der schweren Noth!

Jahrmärkte im Brachmonat.

Altorf	6	Neubreisach	24
Aarburg	24	Niedersept	5
Altkirch	27	Noirmont	1
Belfort	3	Nördlingen	2
Biel	6	Pontarlier	28
Bischoffzell	6	Brutntrut	17
Vendorf	29	Ravensburg	15
Gleienbach	24	Roll	28
Bondry	4	Romainmottier	21
Brugg	18	Romont	18
Büren	26	Rothwyl	24
Colmar	6	Rüe	6
Courchapoix	17	Salez	24
Courtematche	10	Sempach	3
Delle	24	Sidwald	6
Delsberg	26	Sissach	26
Dießenhofen	10	Sitten	8
Echallens	18	Speichingen	13
Ensisheim	8	St. Aubin	10
Estavayer	5	St. Claude	8
Feldkirch	24	St. Croix	13
Giromagny	11	St. Immer	8
Grandson	26	Straßburg	25
Habsheim	17	Stühlingen	3
Kölliken	26	Sursee	24
Lauffen	10	Thane	10
Leuk	24	Travers	15
Locle	11	Tuttlingen	24
Lütry	20	Ulm	15
Martinach	11	Ulzen	24
Mönvpelgard	10	Vallangin	3
Monthey	5	Wielmergen	22
Morsee	26	Zürich	6
Mottier-Travers	21		

Thorheit.

Hundert Jahr weise, nur ein Tag ein Narr;
Weg ist der Ruhm, der dein Eigenthum war.

Welche ist die verderblichste Krankheit?

Die Augenkrankheit; denn kaum ist unter tausenden Einer, der Alles, was begegnet, richtig ansieht.

Verbesserter Heumonat.			¶ Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Brachmonat.	
montag	1 Theobald		11 46		sonnig	15 49 19 Gervasius	
dienstag	2 Mariä Heims.		12. V.		6. 29 n. fernung	15 48 20 Abigael	
mitwoch	3 Franziska		0 10		in gr. Ent.	15 47 21 Albinus	
donstag	4 Ulrich, Bisch.		0 36		a. Morgenstern in	15 46 22 Fronl. 10t. Ritt.	
freitag	5 Hedwig		1 4		größter Ausw.	15 45 23 Basilius	
samstag	6 Esajas		1 38		in	15 44 24 Joh., Läuser	
27.	Pharisäer Gerechtigkeit,		Math. 5	Sonnenaufg. 4 u. 12 m.		Untergang 7 u. 55 m.	
Sont.	7. Joachim		2 18		donner	15 43 25 1. n. Eberhard	
montag	8 Kilian		3 5		warm	15 41 26 Joh. Paul	
dienstag	9 Cyrillus		Untrg.		2. 58 n.	15 40 27 7 Schläfer	
mitwoch	10 7 Brüder		nachm.		Per.	15 38 28 Benjamin	
donstag	11 Rahel		9 26		im	15 37 29 Peter, Paul, Ap.	
freitag	12 Samson		10 2		donner	15 35 30 Pauli Gedäch.	
samstag	Anbr. des Tags 1. 14.			Abschied	10. 54	Alter Heumonat.	
	13 Heinrich, Kaiser		10 33			schön	15 34 1 Theobald
28.	Iesus speist 4000 Mann,		Mark. 8	Sonnenaufg. 4 u. 19 m.		Untergang 7 u. 51 m.	
Sont.	14 7. Bonaventura		11 1		gewitter-	15 32 2 2. Mariä Heims.	
montag	15 Margaretha		11 27		haft	15 30 3 Franziska	
dienstag	16 Hundst. Anf.		11 53		7. 12 v.	ge- 15 29 4 Ulrich, Bisch.	
mitwoch	17 Alexius		U. V.		witter-	15 27 5 Hedwig	
donstag	18 Brandolf		0 20		haft	15 25 6 Esajas	
freitag	19 Rosina		0 50		wind	15 23 7 Joachim	
samstag	20 Otto, Hartm.		1 23		regen	15 21 8 Kilian	
29.	Vom falschen Propheten,		Math. 7	Sonnenaufg. 4 u. 26 m.		Untergang 7 u. 45 m.	
Sont.	21 8. Cleva		2 1		verän-	15 19 9 3. Cyrillus	
montag	22 Mar. Magdalena		2 45		derlich	15 17 10 7 Brüder	
dienstag	23 Apollinarius		Ufg. n.		in	15 14 11 Rahel	
mitwoch	24 Christina		8 0			Ap. 15 12 12 Samson	
donstag	25 Jakob, Christ.		8 33		im	wind 15 10 13 Heinrich, Kaiser	
freitag	26 Anna		9 1		donner	15 7 14 Bonaventura	
samstag	27 Martha		9 26			15 5 15 Margaretha	
30.	Ungerechter Haushalter,		Euf. 16	Sonnenaufg. 4 u. 34 m.		Untergang 7 u. 37 m.	
Sont.	28 9. Pantaleon		9 51		regen	15 3 16 4. Ruth	
montag	29 Beatrix		10 15		bewölkt	15 0 17 Alexius	
dienstag	30 Jakobea		10 39		donner	14 58 18 Brandolf	
mitwoch	31 Germanus		11 5			14 55 19 Rosina	

Das letzte Viertel den 2. um 6 Uhr 29 min. Nachm.
fruchtbare Witterung.

Der Neumond den 9. um 2 Uhr 58 min. Nachm.
erzeugt Gewitterluft.

Das erste Viertel den 16. um 7 Uhr 12 min. Vorm.
zieht Gewitterregen und Wind herbei.

Der Vollmond den 24. um 5 Uhr 54 min. Vorm.
bewirkt nasses Wetter.

Haus- und Bauernregeln im Heumonat. (Julius.)

Wenn die Ameisen um Margaretha und Jakobi ihre Haufen höher und weiter, als sonst gewöhnlich, machen, so bedeutet es einen frühen kalten Winter. Wenn der erste Hundstag schön eingeht, so vermuthet man den ganzen Monat aus gute Witterung.

Der Löw.



Grausam ist der gelbe Leu,
Hat viel Grimm, nicht Furcht und Scheu.
Mit der Unschuld sei gar mild,
Mit dem Laster streng und wild.

Wie die Hundstage anfangen, so gehen sie aus.

Lebensregeln.

Sei einfach stets in dem Betragen,
So hat wohl Niemand nichts zu klagen.

Im Neufern rein und edel sei
Anständig und gerecht und treu.

Hast du was Rechts, so theile mit,
Das ist der Liebe erster Schritt.

Die Armut trag gelassen du,
Und laß dem Neid nicht Herrschaft zu.

Dein Wort sei kurz, sei liebreich, klar,
Vor Allem aber immer wahr.

Im Unglück sag nicht, fasse Muth,
So trägst du's leicht, und trägst es gut.

Im Glück sei mäßig und bescheiden,
So sparst du dir viel Harm und Leid.

Im Umgang sei Gefälligkeit
Wohl dein Begleiter allezeit.

Jahrmärkte im Heumonat.

Abländschen	19	Vasarraj	2
Altkirch	25	Lüdens	5
Aarau	3	Madiswyl	19
Aarberg	3	Mainz	25
Aarwangen	11	Memmingen	5
Augsburg	4	Metenberg	4
Beaucaire	22	Milden	3
Belfort	1	Mömpelgard	1
Burgdorf	11	Morey	9
Bellegarde	29	München	25
Bözingen	8	Münster, K. Luz.	22
Bischoffzell	25	Muri, K. Aargau	2
Boll	25	Neuenburg	3
Brevines	10	Neus	4
Buckten	17	Nidau	16
Buttes	15	Nozeroy	8
Cluses, in Savoyen	28	Olten	1. Orbe
Chiavenna	15	Densingen	8
Cossoney	11	Petterlingen	4
Dampierre	12	Pfirt	16
Davos	6. Delle	Pforzheim	4
Delsberg	24	Bruntrut	15
Dießenhofen	8	Rheinegg	31
Durlach	25	Rheinach	4
Erschwyrl	22	Romont	9. Rüe
Feuerthalen	2	Saanen	5
Geiß, Kant. Luzern	29	Schleitheim	1
Gelterkinden	10	Seignelegier	8
Giromagny	9	Sempach	9
Haslach	1	Solothurn	9
Heidelberg	22	St. Annaberg	25
Hericourt	18	St. Claude	7
Höchstetten	10	St. Egli	22
Herzogenbuchsee	3	St. Moriz	8
Ilanz	27	Thann	1
Joachimsthal	15	Thonon	3
Kaisersberg	1	Ueberlingen	4
Kallnach	19	Wille-dü-Pont	2
Klingnau	2	Wiris	23
Kulm	12	Waldshut	25
Langnau	17	Willitsau	1
Langenthal	30	Würzburg	8

Verbesserter Augstmonat.			¶ Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Heumonat.
dontag	1 Petri Kettenfeier	¶	11 35	☽ 5. 47 v. □ ♀ be-	14 53	20 Otto, Hartm.
freitag	2 Port., Moses	¶	12 0	♂ wölfkt	14 50	21 Eleva
samstag	3 Stephans Erf.	¶	0 9	ἡ Ret. regen	14 48	22 Maria Magdal.
31.	Jesus weint über Jerusalem,	Lut. 19	Sonnenaufg. 4 u. 43 m.			Untergang 7 u. 28 m.
Sont.	4 10. Iustus	¶ 0 51	□ ♀, □ ♂, □ ♀	14 45	23 5. Apollinarius	
montag	5 Oswald	¶ 1 42	☽ regen	14 42	24 Christina	
dienstag	6 Sixtus	¶ 2 43	♀ Δ ♀, ♀ ♀	14 40	25 Jakob, Ap. Chr.	
mitwoch	7 Afra, Don.	¶ Untrg.	● 10. 4 n. im ♀ uns.	14 37	26 Anna	
dontag	8 Reinhard	¶ nachm.	♂ ♀ [O]finst. ☽ Per.	14 34	27 Martha	
freitag	9 Lea, Albertine	¶ 8 30	♂ ♀ Zahl	14 31	28 Pantaleon	
samstag	10 Laurentius	¶ 9 0	♂ ♀, ♂ ♂, ♂ ♀	14 28	29 Beatrix	
32.	Pharisaer und Zöllner,	Lut. 18	Sonnenaufg. 4 u. 52 m.			Untergang 7 u. 17 m.
Sont.	11 11. Gottlieb	¶ 9 28	♀ in ♀ reiche	14 25	30 6. Jakobea	
montag	12 Clara	¶ 9 55	♂ ♀ Stern-	14 22	31 Germanus	
	Anbr. des Tages 2. 54.		Abschied 9. 14			Alter Augstmonat.
dienstag	13 Hypolitus	¶ 10 23	♀ in ☽ schnuppen	14 19	1 Petri Kettenf.	
mitwoch	14 Samuel	¶ 10 52	☽ 6. 17 n. ♂ ♀	14 16	2 Port. Mos.	
dontag	15 Maria Himmelf.	¶ 11 24	♀ Δ ☽ sonnen-	14 13	3 Steph. Erf.	
freitag	16 Jodus, Rochus	¶ U. V.	♂ schein	14 10	4 Iustus	
samstag	17 Berchtold	¶ 0 0	□ ♂, □ ♀ schdn	14 7	5 Oswald	
33.	Vom Taubstummen,	Mark. 7	Sonnenaufg. 5 u. 1 m.			Untergang 7 u. 5 m.
Sont.	18 12. Gottwald	¶ 0 41	☽ □ ♀ warm	14 4	6 7. Sixtus	
montag	19 Gebaldus	¶ 1 29	□ ♀ gewit-	14 1	7 Afra, Don.	
dienstag	20 Bernhard	¶ 2 22	☽ Ap. ter-	13 58	8 Reinhard	
mitwoch	21 Privatus	¶ 3 19	☽ im ♀ haft	13 55	9 Lea, Albert.	
dontag	22 Scipio	¶ Afg. n.	● 9. 42 n. nebel	13 52	10 Laurenz	
freitag	23 Zachäus	¶ 7 31	○ in ♀, ○ in ☽	13 49	11 Gottlieb	
samstag	24 Bartholom., Ap.	¶ 7 55	♂ ♀ bewölkt	13 46	12 Clara	
34.	Barmherziger Samariter,	Lut. 10	Sonnenaufg. 5 u. 10 m.			Untergang 6 u. 53 m.
Sont.	25 13. Ludwig	¶ 8 19	♂ ♂, ♂ ♀ an-	13 43	13 8. Hypolitus	
montag	26 Genesius	¶ 8 44	♂ ♀ ge-	13 40	14 Samuel	
dienstag	27 Hdst. Ende Ruff.	¶ 9 9	♂ ♀ nehm	13 37	15 Maria Himmelf.	
mitwoch	28 Augustinus	¶ 9 37	♀ ♀ sonnig	13 34	16 Jodus, Rochus	
dontag	29 Iohannis Enth.	¶ 10 9	Ψ	13 31	17 Berchtold	
freitag	30 Felix, Adolf	¶ 10 47	● 2. 48 n. ♀ in ☽	13 28	18 Gottwald	
samstag	31 Rebecca	¶ 11 33	☒ windig	13 24	19 Gebaldus	

Das letzte Viertel den 1. um 5 Uhr 47 min. Vorm. ist zu Regen und Wind geneigt.

Der Neumond den 7. um 10 Uhr 4 min. Nachm. verursacht eine unsichtb. Sonnenfinsternis und heitern Himmel. — Das erste Viertel den 14.

um 6 Uhr 17 min. Nachm. meist schönes Wetter. Der Vollmond den 22. um 9 Uhr 42 min. Nachm. macht warm und gewitterhaft. — Das letzte Viertel den 30. um 2 Uhr 48 min. Nachm. erzeugt unbeständiges Wetter.

Haus- und Bauernregeln im Augstmonat. (Augustus.)

Wie es auf Bartholomäustag wittert, so glauben die erfahrenen Bauern, es werde den ganzen Herbstmonat gleiche Witterung kommen. Sei arbeitsam in den jüngern Jahren, damit es dir im Alter wohl gehe.

Die Jungfrau.



Jungfrau einer Rose gleicht.
In der Blüthe frischem Schimmer;
Doch gar bald die Blüthe weicht,
Ist der Glanz statt Gold nur Glimmer.

Viel Hopfen, viel Roggen im nächsten Jahr.

Heimkehr.

O brich nicht, Steg, du zitterst sehr!
O fürz' nicht, Fels, du dräuest schwer!
Welt, geh' nicht unter, Himmel, fall' nicht ein,
Eh' ich mag bei der Liebsten sein.

Sprühwörter.

Mit Wachsen und mit Wagen
Muß man die Ruh' erjagen.

Gelegenheit macht Diebe.
Gelegenheit Mut und Liebe.

Darnach er hat gerungen,
Also ist ihm gelungen.

Pfeffer, Kappe und Kalf,
Verdecken manchen Schaf.

Kühn und keck
Stößt die Größten in Dr. d.

Pack schlägt sich,
Pack verträgt sich.

Jahrmärkte im Augstmonat.

Altstätten 19	Münster im Greg. 24
Ulfkirch 22	Münster im Gräf. 1
Appenzell 28	Murten 21
Aarau 7	Mutschthal 11
Arberg 21. Belfort 5	Neubreisach 24
Besançon 23	Nennenstadt 27
Biel 8	Notraumont 5. Nozerot 1
Brüggarten 19	Ormont 25
Briegg 15. Brugg 13	Püllendorf 26
Cossoney 29	Bruntrut 12
Courrendlin 11 Delle 19	Rappertschwyl 21
Dannemarie 27	Regensberg 18
Diengen 24. Davos 27	Reichensee 10
Dießenhofen 10	Renan 1.
Engen 24	Rheinfelden 28
Einsiedlen 26	Romont 17. Rüe 22
Ensisheim 24	Russach 16
Escholzmatt 26	Saignelégier 20
Feuerthalen 18	Sarnen 16
Fischbach 10. Küeli 13	Schaffhausen 24
Frick 12. Genf 24	Schangnau 20
Gex 1. Giromagny 13	Schwarzenberg 9
Glarus 13. Glis 14	Schwellbrunn 27
Grabs 19	Seengen 20. Singen 29
Gränfelden 27	Solothurn 13
Hauptwyl 26	Sornetan 26
Huttwyl 7. Ins 23	St. Immer 20.
Iffelheim 13	St. Ursanne 19
Landeron 12	St. Wolfgang 23
Landser 16	Sursee 26
Laupen 8	Thann 12
Laufen 19	Thanningen 24
Landschut 24	Ueberlingen 28
Laufenburg 24	Unterhallau 12
Lautingen 24	Urnäschchen 12
Les Bots 26 Liestal 14	Vallangtin 16
Lignières 23. Lyon 4	Wattwyl 14
Malters 19	Willisau 12
Mazimünster 12	Wolfsach 7
Mellingen 12. Mels 29	Zofingen 24
Milden 28	Zurzach 24
Mömpelgard 12	Zweifelden 28
Montreux-Chateau 28	

E

Verbesserter Herbstmonat.		C Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Augst.
35.	Bon 10 Aussätzigen,	Luk. 17	Sonnenaufg. 5 u. 19 m.		Untergang 6 u. 40 m.
Sont.	1 14. Verena, Eg.	Aufg. v.	□♀, □♂, □♀	13 21 20	9. Bernhard
montag	2 Absolon	0 28	□♀, □♂ mild	13 18 21	Privatus
dienstag	3 Theodosius	1 32	♂ sonnig	13 15 22	Scipio
mitwoch	4 Esther	2 45	□ im ♀, □ Per.	13 11 23	Zachäus
donstag	5 Herkules	Untrg.	♀ bewölkt	13 8 24	Bartholom. Ap.
freitag	6 Magnus	nachm.	♂ 5. 59 v. wind	13 5 25	Ludwig
samstag	7 Regina	7 26	♂, ♂, ♀	13 2 26	Genesius
36.	Ungerichter Mammon,	Matt. 6	Sonnenaufg. 5 u. 28 m.		Untergang 6 u. 26 m.
Sont.	8 15. Mariä Geb.	7 54	♀ in ♀, ♀♂	12 58 27	10. Ruffinus
montag	9 Ulhard	8 22	♂ regen	12 55 28	Augustinus
dienstag	10 Alfred, Gorgon.	8 51	♀ in ♂ trüb	12 52 29	Johannis Enth.
mitwoch	11 Felix u. Regula	9 23	♂ Größter Ausw.	12 48 30	Felix, Adelf
donstag	12 Tobias	9 58	♀ als Abendstern in	12 45 31	Rebecca
freitag	Unbr. des Tags 3. 42.		Abschied 8. 12		Alter Herbst.
samstag	13 Hektor	10 38	♂ 8. 51 v. verän-	12 42	1 Verena, Egid.
	14 † Erhöhung	11 24	□♀ derlich	12 38	2 Absolon
37.	Vom Todten zu Main,	Luk. 7	Sonnenaufg. 5 u. 37 m.		Untergang 6 u. 12 m.
Sont.	15 16. Egid. Bett.	Aufg. v.	□♀, □♂, □♂	12 35	3 11. Theodosius
montag	16 Cornelius	0 16	♂♂♂ nebel	12 32	4 Esther
dienstag	17 Lambert	1 12	□ in ♀, □ Ap. □♀	12 28	5 Herkules
mitwoch	18 Fronf. Rosam.	2 11	♂ sonnen-	12 25	6 Magnus
donstag	19 Januarius	3 11	♀ schein	12 21	7 Regina
freitag	20 Ananias	4 13	♂ nebel	12 18	8 Mariä Geburt
samstag	21 Matthäus, Ev.	Aufg. n.	♂♂ 1. 11 n. ♂♂	12 14	9 Ulhard
38.	Vom Wassersüchtigen,	Luk. 14	Sonnenaufg. 5 u. 47 m.		Untergang 5 u. 58 m.
Sont.	22 17. Mauritius	6 48	♂, ♂ Igleich	12 11 10	12. Alfr., Gorg.
montag	23 Lina, Thella	7 13	○. Tag u. Nacht	7 11	Felix u. Regula
dienstag	24 Robert	7 40	♂ regen	4 12	Tobias
mitwoch	25 Cleophas	8 11	♂ regen	0 13	Hektor
donstag	26 Cyprian	8 46	♀ Ret. □♂○	11 57 14	† Erhöhung
freitag	27 Cosm. Dam.	9 27	♂♂ bewölkt	11 53 15	Nikodemus
samstag	28 Wenceslaus	10 47	10. 23 n. □♀	11 49 16	Cornelius
39.	Bornehmstes Gebot,	Mat. 22	Sonnenaufg. 5 u. 57 m.		Untergang 5 u. 43 m.
Sont.	29 18. Michael	11 17	□♂ freund-	11 46 17	13. Lambert
montag	30 Urs, Hieron.	—	□♀, □♂ lich	11 42 18	Rosamunda

Der Neumond den 6. um 5 Uhr 59 min. Vorm. erzeugt Wind und Regenwolken.

Der Vollmond den 21. um 1 Uhr 11 min. Nachm. lässt Regen befürchten.

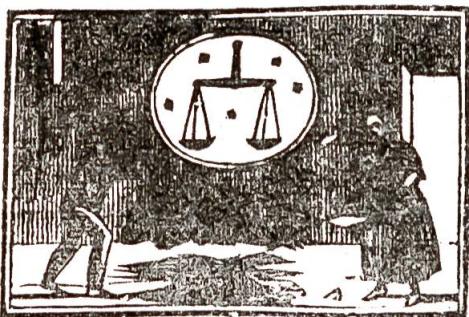
Das erste Viertel den 13. um 8 Uhr 51 min. Vorm. bringt abwechselnde Witterung.

Das letzte Viertel den 28. um 10 Uhr 23 min. Nachm. erfreut mit Sonnenschein.

Haus- und Bauernregeln im Herbstmonat. (September.)

Wenn es am ersten Tag Herbstmonat schön ist, so bedeutet es den ganzen Monat schön Wetter; hingegen so viele Tage es vor Michaelis reift, so viele Reissen giebt es nach Georgi. Wenn es die Nacht vor Michaelis heiß ist, so soll ein heftiger und kalter Winter folgen.

Die Waag.



Waage der Gerechtigkeit,
Dich sucht man weit und breit;
Hängst wohl vorn an mancher Thür,
Unbeachtet für und für.

Was der August nicht kocht, wird der September nicht braten.

Jahrmärkte im Herbstmonat.

Alberschwendi 19, 29
Altkirch 29. Aarburg 23
Anders 16. Aubonne 10
Appenzell 23
Augsburg 29. Belfort 2
Bellegarde 22
Bern 3. Ber 26
Biel 19. Boll 3
Bischoffzell 2
Bonaduz 29. Bözen 8
Breslau 2. Brevine 18
Buckten 18
Chaux-de-Fonds 10
Chaindon 2 Charmey 17
Closters 26. Clüses 14
Costrane 15. Colmar 18
Cornol 17 Courtelary 24
Dagmersellen 9
Dampierre 1. Davos 10
Delsberg 25. Delle 16
Dengen 21. Diesse 17
Diefenboden 9
Donaueschingen 8
Dornbirn 23. Ecf 16, 24
Engelberg 14. Erlach 11

Echallens 29
Erlenbach 10
Erlinsbach 10
Ermensee 1 Erzingen 21
Estavayer 4
Ettiswyl 3. Feldkirch 29
Frankfurt 9
Freiburg im Brisg. 21
Freiburg im Neckl. 14
Fridingen 21
Frutigen 6. Gezis 16
Giromagny 10
Glarus 25
Glovelier 15 Gossau 30
Grandvillard 10
Grandfontaine 10
Graßburg 26 Greyerz 29
Grindelwald 18
Gsteig bei Sanen 25
Haslach 25 Hundwyl 3
Zenaz 18. Iferten 3
Ilanz 29. Iissenheim 6
Kaisersberg 30
Kerns 24. Kerzerz 5 B.
Kölliken 20

Konstanz 16 La Tour 30	Salez 29. Sargans 29
Langenbrück 25	Savien 30
Langenthal 17	Schächengrund 26
Langnau 18	Schiers 29
Langwies 13	Schinznacht 19
Lauffenburg 29. Lenk 6	Schöftland 18
Lenzburg 26. Leuf 29	Schwarzenberg 18
Lausanne 13	Schwarzenburg 26
Madiswyl 12	Selkingen 14
Malleray 28	Selongey 28
Mariästrich 4	Sidwald 19. Sibnen 26
Marbach 11. Mels 26	Simpillen 28
Meyenberg 29	Solothurn 17
Meienfeld 30	Sonthofen 14
Montfaucon 9	Sonvilliers 26
Monthey im Wallis 12	Speicher 16
Morey 17. Morsee 4	Spiringen 25
Mottier-Travers 10	Speichingen 8
Mömpelgard 9, 30	Staufen 12, 28
Münzingen 11	Steg 28. Steinen 22
Münster im K. Luz. 23	Steinsberg 22
Muttathal 11	St. Branchier 20
Neubreisach 29	St. Cergue 20
Neunkirch 23. Neus 26	St. Johann 30
Niedersept 4. Nods 26	Stühlingen 30
Nozerot 23. Nürnberg 1	Sulz 25. Sursee 2
Oberhasle 25	Sumiswald 27
Oensingen 16. Oesch 18	Thann 9 Thaingen 14
Olten 2. Pfärdt 10	Thone 23
Petterlingen 19	Thonon 4, 19
Plafehen 11	Thun 25. Tuttlingen 2
Pont-de-Martel 3	Unterseen 20
Pruntrut 16. Ragaz 29	Ursern 29
Rankwyl 22	Valangin 21
Rappoldswiler 8	Verrieres 16
Ravensburg 14	Villingen 21
Rechesh 24	Wassenstadt 29
Reichenbach 24	Wegenstätten 17
Reichensee 14	Wiflisburg 6
Reiden 16. Rheinau 23	Wildhaus 10
Rheinegg 21	Wimmis 20
Rheinwald 17	Wohlhausen 16
Rothwyl 14 Rüschwyl 30	Wyl 23 B.
Ruffach 9. Rüe 25	Zürich 11
Ryffenmatt 5	Zurzach 2

Verbesserter Weinmonat.		¶ Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Herbstm.
dienstag	1 Remigius	¶ Afg. v.	C im ♀	lieb= 11 39 19	Januarius
mitwoch	2 Leodegarius	¶ 1 39	C Per. □ ♀ lich	35 20	Fronf. Anan.
donstag	3 Lukretia	¶ 2 57	¶ angenehm	32 21	Matthäus Ev.
freitag	4 Franziskus	¶ 4 14	[den 6: ♂, ♀]	29 22	Mauritius
samstag	5 Aramanda	¶ Untrg.	¶ 3. 26 n. ♂ ♀, ♀	11 25 23	Lina, Thelka
40.	Bom Gichtbrüchigen,	Matt. 9	Sonnenaufg. 6 u. 7 m.		Untergang 5 u. 29 m.
Sont.	6 19. Angela	nachm.	¶ ♀, ♀ in größter	11 22 24 14.	Robert
montag	7 Juditha	¶ 6 47	C. I. [Au. w Abds.	11 19 25	Cleophas
dienstag	8 Amalia	¶ 7 18	¶ in ¶, ♀ ⊖	11 16 26	Cyprian
mitwoch	9 Dionysius	¶ 7 54	♂ ♀ gelind	11 12 27	Eos. Dam.
donstag	10 Gedeon	¶ 8 33	♂ sonnen-	11 9 28	Wenzeslaus
freitag	11 Burkhard	¶ 9 16	¶ ⊖ schein	11 6 29	Michael
samstag	12 Jonathan	¶ 10 5	□ ♀, □ ♀, □ ♀	11 3 30	Urs, Hieron.
	Unbr. des Tages 4. 27.		Abschied 7. 5.		Alter Weinm.
41.	Königliche Hochzeit,	Mat. 22	Sonnenaufg. 6 u. 16 m.		Untergang 5 u. 16 m.
Sont.	13 20. Colmarus	¶ 10 59	¶ 3. 0 v. neblicht	11 0 1 15.	Remigius
montag	14 Calixtus	¶ 11 57	C Ap. ♀ * ♀ □ ♂	10 56 2	Leodegar
dienstag	15 Theresia	¶ Utg. v.	C im ♀ naß	10 53 3	Lukretia
mitwoch	16 Gallus	¶ 0 58	♀ * ♀ fro-	10 50 4	Franziskus
donstag	17 Lucina	¶ 2 0	♀ Dir. stig	10 47 5	Aramanda
freitag	18 Lukas, Evang.	¶ 3 4	¶ ♀ reg-	10 43 6	Angela
samstag	19 Ferdinand	¶ 4 9	¶ ♀, ♀ reg- nerisch	10 40 7	Juditha
42.	Des königischen Sohn,	Joh. 4	Sonnenaufg. 6 u. 26 m.		Untergang 5 u. 3 m.
Sont.	20 21. Wendelin	¶ 5 15	♂ ♀ bewölkt	10 37 8 16.	Amalia
montag	21 Ursula	¶ Afg. n.	¶ 3. 41 v. unan-	10 34 9	Dionysius
dienstag	22 Columbus	¶ 6 12	♂ ♀ genehm	10 30 10	Gedeon
mitwoch	23 Severus	¶ 6 46	○ in ¶ regen	10 27 11	Burkhard
donstag	24 Salomea	¶ 7 26	¶ in größt. Ausw. als	10 24 12	Jonathan
freitag	25 Crispinus	¶ 8 13	♀ Δ ♀ [Morgenst.	10 21 13	Colmarus
samstag	26 Amandus	¶ 9 10	¶ in größt. Glanz	10 18 14	Calixtus
43.	Des Königs Rechnung,	Mat. 18	Sonnenaufg. 6 u. 36 m.		Untergang 4 u. 51 m.
Sont.	27 22. Sabina	¶ 10 15	¶ ♀ feucht	10 15 15 17.	Theresia
montag	28 Simon; Jud., Ap.	¶ 11 25	5. 30 v. im ♀, □ ♂	10 11 16 20.	Gallus
dienstag	29 Narcissus	¶ A. V.	C Per. schnee	10 8 17	Lucina
mitwoch	30 Theonestus	¶ 0 40	¶ stür-	10 5 18	Lukas, Evang.
donstag	31 Wolfgang	¶ 1 55	♀ * ♀ □ ♀ misch	10 2 19	Ferdinand

Der Neumond den 5. um 3 Uhr 26 min. Nachm. bald heiter, bald bewölkt. Der Vollmond den 21. um 3 Uhr 41 min. Worm. unfreundlich und naß.

Das erste Viertel den 13. um 3 Uhr 0 min. Worm. fühl und regnerisch. Das letzte Viertel den 28. um 5 Uhr 30 min. Worm. erzeugt Wind und Schneegewölk.

Haus- und Bauernregeln im Weinmonat. (October.)

Wenn es viel Eicheln und Bucheln giebt, so soll ein harter Winter mit vielem Schnee fallen.
Wenn man die Schafe des Abends mit Gewalt fortreiben muß, so soll es Regen oder Schnee bedeuten.
Es haben die Alten folgenden Reimen von dem Herbst gemacht: Ist im Herbst das Wetter hell, so bringt's Wind in den Winter schnell.

Der Scorpion.



Scorpion voll gift und Galle
Will aus Born wohl stechen Alle;
Also auch der bitre Neid
Stürzet Alle gern in Leid.

Sitzt das Laub auf den Bäumen fest, so deutet es
auf strengen Winter.

Jahrmärkte im Weinmonat.

Aegeri 13. Adelboden 1
Aelen 30. Albeuf 28
Altkirch 24. Altorf 10
Appenzell 23. Arau 16
Aarwangen 31
Arth 21. Bauma 4
Bern 1, 22. Bezau 17
Belfort 7. Biberach 1
Bleienbach 7. Boll 17
Bözingen 28 Bregenz 17
Brevine 23. Briegg 16
Brugg 22. Büelach 29
Büren 2, 30. Buochs 23
Buttes 1. Burgdorf 23
Bludenz 2 Boltigen 5
Chatel St. Denis 21
Chaur-de-Fonds 29
Chur 2. Clüses 18
Courrendlin 27
Dachsfelde 27
Dannemarie 22
Delle 14 Diezenhofen 14
Dissentis 1. Dornach 25
Domodossola 1
Durlach 16. Einsiedlen 7

Dornbirn 7, 21. Elgg 2
Emmendingen 22
Entlibuch 29
Erlenbach 8 Erschwyl 7
Escholzmatt 21
Estavayer 23
Fischingen 3
Frauenfeld 21
Frutigen 22. Gais 7
Gelterkinden 2
Giromagny 8
Glarus 10, 27
Graßburg 31
Greyerz 23. Griesen 28
Grüningen 22
Gsteig bei Saanen 11
Gümminen 24
Grüschi 11 Habsheim 28
Heiden 9. Hericourt 31
Herisau 14. Hitzkirch 14
Hiffingen 14
Höchstetten 30
Hundwyl 21 Huttwyl 19
Kaltbrunn 10
Kallnach 18

Kirchberg 2. Knonau 7	Roche 21. Rochefort 25
Krummenau 24	Romont 15 Roggwyl 2
Küblis 18. Kulm 25	Rothenfluh 23
Kyburg 23. Lachen 8	Rötschmund 10
Landeron 31. Leipzig 6	Rüe 23
La Roche 21 Lasagne 8	Saanen 4. Sarnen 17
Lauffenburg 28	Schellenberg 2
Lauffen 21. Laus 6	Schüpfeheim 1
Lenf 3. Leuf 13, 28	Schwarzenburg 31
Lichtensteig 14. Liestal 23	Schwarzenek 3
Lottstätten 21. Locle 15	Schwellbrunn 22
Lüters 4. Lungern 4	Schwyz 16. Seewen 9
Luzern 3, 15 M.	Seignelegier 7 Seewis 16
Martinach 15	Sempach 28. Seon 30
Mazmünster 7	Sidwald 24. Signau 17
Menzingen 21	Solothurn 22 Sitten 26
Mettmenstätten 17	Sonthofen 15
Milden 23 Möringen 21	Sonceboz 1 St. Croix 3
Mörrel 15 Moßnang 9	St. Gallen 19
Monthey 9	St. Johann 16
Montricher 11	St. Peter 24 Staufen 17
Mottier-Travers 29	St. Ursanne 21
Münster im K. Luzern 21	Stein im K. Aargau 15
Münster im Grenz. 16	Stein am Rhein 23
Mümliswyl 16	Teufen 28
Neustadt 28	Thann 14. Thengen 28
Niederbipp 30	Travers 9 Trogen 14
Noirmont 15. Nidau 29	Neberlingen 23
Oberembs 24	Unterhallau 21
Oberhasle 11, 30	Unterseen 9
Ober-Tramlingen 14	Urnäsch 15 Uznach 19
Oesch 18. Olten 21	Berrieres 14. Wald 29
Orbe 7. Ortenstein 24	Waldenburg 10
Peist 20. Pfärdt 22	Waldshut 16
Plaseyen 16	Wangen 18
Pruntrut 22	Wattenwyl b. Bern 9
Puschlav 6. Ragaz 21	Wiedlisbach 28
Rankwyl 16, 29	Willisau 21
Rapperswyl 2	Wimmis 4, 18
Regensberg 22	Winterthur 10
Reichenbach 29	Wolfach 9. Zell 23
Rheinach 10	Zizers 19. Zofingen 2
Rheinfelden 23	Zug 22. Zweifelden 24
Ringoldswyl 7	

Verbesserter Wintermonat.			C Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Weinmonat.
freitag	1	Aller Heiligen	15	♂ ♀, ♂ ♀ schnee-	9 59	20 Wendelin
samstag	2	Aller Seelen	16	♂ ♀ gestöber	9 56	21 Ursula
44.		Bom Zinsgroschen,	Mat.22	Sonnenaufg. 6 u. 47 m.		Untergang 4 u. 40 m.
Sont.	3	23. Theophilus	Untrg.	⊕ dunkel	9 53	22 18. Columbus
montag	4	Sigmund	nachm.	● 3. 11 v. ♂	9 50	23 Severus
dienstag	5	Malachias	K	♀ in ♂ trüb	9 47	24 Salomea
mitwoch	6	Leonhard	K	↗ stür-	9 44	25 Crispinus
donstag	7	Florentin	K	♂ ♀ misch	9 41	26 Amandus
freitag	8	Claudius	17	□ ♀ unan-	9 38	27 Sabina
samstag	9	Theodor	18	□ ♀ genehm	9 35	28 Simon, Judas
45.		Des Obersten Tochter,	Math.9	Sonnenaufg. 6 u. 58 m.		Untergang 4 u. 30 m.
Sont.	10	24. Thaddäus	9 43	♀ [Ap.	9 32	29 19. Narcissus
montag	11	Martin, Bis ch .	10 43	☽ 11. 45 n. im ♀	9 29	30 Theonestus
dienstag	12	Mart., Pab st	11 45	□ ♂ Zahl-	9 27	31 Wolfgang
		Anbr. des Tags 5. 3.		Abschied 6. 27.		Alter Winterm.
mitwoch	13	Briccius	Utg. v.	⊕ reiche	9 24	1 Aller Heiligen
donstag	14	Friedrich	0 48	♀ Stern-	9 21	2 Aller Seelen
freitag	15	Leopold	1 51	□ ♀ schnuppen.	9 19	3 Theophilus
samstag	16	Othmar	2 57	♀ in ♂, ♂ ♀	9 16	4 Sigmund
46.		Greuel der Verwüstung,	Mat.24	Sonnenaufg. 7 u. 9 m.		Untergang 4 u. 22 m.
Sont.	17	25. Casimir	4 5	⊕ heiter	9 13	5 20. Malachias
montag	18	Eugenius	5 15	↗ kalt	9 11	6 Leonhard
dienstag	19	Elisabetha	Afg. n.	● 5. 5 n. ♂ in K	9 9	7 Florentin
mitwoch	20	Amos	5 21	♀ ♂ frost	9 6	8 Claudio
donstag	21	Mariä Opferung	6 8	⊕ Stern nebel	9 4	9 Theodor
freitag	22	Cäcilia	7 3	○ in K ♂ ♀	9 2	10 Thaddäus
samstag	23	Clemens	8 5	□ Per. □ ♀, □ ♀	9 0	11 Martin, Bis ch of
47.		Bom jüngsten Gericht,	Mat.25	Sonnenaufg. 7 u. 18 m.		Untergang 4 u. 15 m.
Sont.	24	26. Ephraim	9 14	□ im ♀ ♀ in K	8 57	12 21. Martin P.
montag	25	Katharina	10 27	bewölkt	8 55	13 Briccius
dienstag	26	Konrad	11 43	○ 1. 3 n. ♀ Ret.	8 53	14 Friedrich
mitwoch	27	Jeremias	A. V.	↗ schnee	8 51	15 Leopold
donstag	28	Sosthenes	12	♀ ○, ♀ ♂	8 49	16 Othmar
freitag	29	Saturnus	0 58	♂ ○ ○, ♂ ♀, ♂ ♀	8 47	17 Casimir
samstag	30	Andreas, Apost.	2 11	⊕ feucht	8 45	18 Eugenius

Der Neumond den 4. um 3 Uhr 11 min. Borm. bewirkt ungestümes Weiter.

Der Vollmond den 19. um 5 Uhr 5 min. Nachm. lässt Sonnenschein erwarten.

Das erste Viertel den 11. um 11 Uhr 45 min. Nachm. reinigt die Luft.

Das letzte Viertel den 26. um 1 Uhr 3 min. Nachm. mag Regen oder Schnee bringen.

Haus- und Bauernregeln im Wintermonat. (November.)

Wenn in diesem Monat die Wasser steigen, so hat man einen sehr nassen Winter zu beforgen; donnert es in diesem Monat, so ist noch gute Witterung zu hoffen, und im folgenden Jahr Getreid genug.

Der Schütz.



Tapfrer Schütze trifft nur kef,
Was das Vaterland wohl schändet;
Schieß die Leidenschaft hinweg
Die das schwache Herz verblendet.

Spät im Herbst Baumblüthen deutet auf kein gutes Jahr.

Jahrmärkte im Wintermonat.

Aesch 5.	Narberg 13
Narburg 25.	Altstorf 7
Altkirch 25	
Andelfingen 18	
Appenzell 13.	Arbon 11
Aarau 13	
Baden 18.	Balsthal 7
Baar 18	
Belfort 4.	Berchier 8
Bern 26.	Bergheim 25
Berneck 12	
Besançon 12.	Ber 2, 28
Biberach 20.	Biel 14
Bischöfzell 14	
Blamont 6	
Blankenburg 16	
Bleienbach 4	
Bözen 27	
Bondorf 11.	Boudry 2
Breitenbach 12	
Bremgarten 4	
Brenets 4.	Brienz 13
Burgdorf 7	
Chalandon 11.	Cleven 30

Colmar 14.	Coppet 26
Collonges 2	
Cossonay 14	
Couvet 10.	Cully 15
Delle 11	
Delsberg 13	
Dießenhofen 18	
Donaueschingen 4	
Echallens 14	
Einsiedlen 4	
Eglisau 26	
Elgg 13.	Engen 18
Ensisheim 25	
Erlenbach 12	
Erlinsbach 26	
Fischingen 14	
Freiburg 11.	Frid 11
Frutigen 22	
Gebwiler 30.	Genf 23
Gersau 11	
Giromagny 12	
Glarus 12, 22	
Grandson 13	
Grandvillard 12	

Grenchen 11	Rheinegg 4
Greyerz 20.	Richterswyl 12
Herzogenbuchsee 13	Röll 22
Hochdorf 21	Romäinmotter 15
Hohenrüts 11	Rorschach 7.
Horgen 14	Russach 28
Ifferten 26	Sargans 7, 21
Ilanz 19.	Sarnen 6
Issenheim 11	Schaffhausen 12
Kaiserstuhl 11	Schiers 11
Kirchdorf 7	Schinznacht 7
Klingnau 26	Schleitheim 25
Konstanz 26.	Schüpfheim 12
Küblis 15	Schwyz 12
Küsnacht 18.	Seengen 5
Lachen 5	Seewis 30
Landeron 11	Seddingen 30.
Larochette 26	Sibrats 9
Laupen 7	Singen 4.
Lausanne 8.	Sissach 13
Leuk 10	Sitten 2, 9, 16, 23
Lindau 8.	Spiez 2.
Lyon 3	Stanz 13
Lüdens 13.	Stammen 4
Lütry 28	St. Immer 21
Mafmünster 18	St. Johann 28
Malans 20	St. Legier 20
Mariakirch 6	St. Moriz 4
Meyenberg 16	Steckborn 14
Milden 20	Sursee 4.
Mömpelgard 18	Teufen 25
Morsee 13.	Thann 11.
Morey 12	Thone 18
Mülhausen 5	Thengen 4
Münzingen 13	Visbach 11
Münster im K. Luz.	Vivis 26
25	Ulm 19
Muri bei Baden 11	Unterseen 1, 20
Murten 20.	Uster 28
Natters 9	Uznach 2, 16, 30
Neubreisach 21	Wädenschiwyl 7
Neuenburg 6	Wegenstätten 19
Neuenstadt a. Bielers.	Weggis 11
26	Weinfelden 6
Neus 28.	Wiflisburg 15
Detikon 16	Wildhaus 5
Desch 28.	Winterthur 8.
Olten 18	Wyl 19
Ossingen 21	Zofingen 16
Petterlingen 7	Zürich 11
Pfeffikon 4	
Pruntrut 18.	
Rances 1	
Rappoldswiller 30	
Ravensburg 11	
Renan 9.	
Reuti 12	
Rheinau 6	

Verbesserter Christmonat.			Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Winterm.
48.	Christi Einritt zu Jerusalem,	Mat.21	Sonnenaufg. 7 u. 28 m.			Untergang 4 u. 11 m.
Cont.	1 1. Adv. Eligius	4 35	8 ♫ schneege-	8 43	19 22. Elisabetha	
montag	2 Candidus	5 46	↗ stöber	8 42	20 Amos	
dienstag	3 Laverius	Untrg.	● 5. 47 n. ♂ ♀, ♂ ♂	8 40	21 Maria Opfer	
mitwoch	4 Barbara	nachm.	↑ [♀△♂]	8 39	22 Cäcilie	
donstag	5 Enoch	5 46	♀*♀, ♂ ♀ hell	8 37	23 Clemens	
freitag	6 Nikolaus	6 37	♀ in K zur., ♂△○	8 36	24 Ephraim	
samstag	7 Agathon	7 31	♂ ↗	8 34	25 Katharina	
49.	Zeichen des Gerichts,	Luf. 21	Sonnenaufg. 7 u. 36 m.		Untergang 4 u. 9 m.	
Cont.	8 2. Adv. Mar. E.	8 30	Tim V frisch	8 33	26 23. Konrad	
montag	9 Joachim	9 31	C Ap. ♂△♂	8 32	27 Jeremias	
dienstag	10 Walther	10 33	♀*○ kalt	8 31	28 Soshenes	
mitwoch	11 Damasius	11 35	○ 9. 7 n. ♀♂♀	8 30	29 Saturnus	
donstag	12 Ottilia	Utg. v.	□♀, □♀ schnee	8 29	30 Andreas, Apost.	
	Anbr. des Tags 5. 42.		Abschied 6. 6.		Alter Christm.	
freitag	13 Lucia Post	0 38	♀ in ♀, ♂ naß	8 28	1 Eligius	
samstag	14 Charlotte	1 44	♂♀ düster	8 27	2 Candidus	
50.	Johannes im Gefängniß,	Mat.11	Sonnenaufg. 7 u. 42 m.		Untergang 4 u. 8 m.	
Cont.	15 3. Adv. Abraham	2 52	♂*♀ schnee	8 26	3 1. Adv. Laver	
montag	16 Adelheid	4 3	♀○○, ♀ wird	8 26	4 Barbara	
dienstag	17 Lazarus	5 15	♂ Dir. [Morgenst.	8 25	5 Enoch	
mitwoch	18 Fronf. Wunibald	Afg. n.	♂♀, ♂♂	8 25	6 Nikolaus	
donstag	19 Nemesis	4 49	● 5. 33 n. wind	8 24	7 Agathon	
freitag	20 Achilles	5 50	○ ♀♂ □♀, □♂	8 24	8 Maria Empf.	
samstag	21 Thomas, Apost.	6 59	C Per., Tim ♀	8 24	9 Joachim	
51.	Zeugniß Johannis,	Joh. 1	Sonnenaufg. 7 u. 47 m.		Untergang 4 u. 11 m.	
Cont.	22 4. Adv. Thirid.	8 14	○ in ♀, fürzest Tag	8 24	10 2. Adv. Walther	
montag	23 Dagobert	9 32	↗ [♀□♂]	8 24	11 Damasius	
dienstag	24 Adam, Eva	10 48	♀*♀, □♀	8 24	12 Ottilia	
mitwoch	25 Christtag	Afg. v. C	9. 54 n. □♂	8 25	13 Lucia Post	
donstag	26 Stephanus	0 2	♀□♀, ♂♂	8 25	14 Charlotte	
freitag	27 Joh., Evang.	1 15	□♀, ♂♀ schnee-	8 26	15 Abraham	
samstag	28 Kindleintag	2 26	♂♀ gestöber	8 26	16 Adelheid	
52.	Simeons Weihagung,	Luf. 2	Sonnenaufg. 7 u. 49 m.		Untergang 4 u. 16 m.	
Cont.	29 Thomas Bisch.	3 35	⊕ sonnenblöcke	8 27	17 3. Adv. Lazarus	
montag	30 David, König	4 43	♀ in K, [♀♀	8 28	18 Wunibald	
dienstag	31 Sylvester	5 48	○ in kleinster Entf.	8 29	19 Nemesis	

Der Neumond den 3. um 5 Uhr 47 min. Nachm. mag hell und kalt machen.
 Das erste Viertel den 11. um 9 Uhr 7 min. Nachm. rüstet sich zu Schnee oder Regen.

Der Vollmond den 19. um 5 Uhr 33 min. Vorm. erregt Sturm und Schnee.
 Das letzte Viertel den 25. um 9 Uhr 54 min. Nachm. erst naß, dann aufheiternd.

Haus- und Bauernregeln im Christmonat. (December.)

Je näher das Christfest dem Neumond zusäßt, je ein härteres Jahr soll hernach folgen; so es aber gegen den Voll- und abnehmenden Mond kommt, je geschlachter und gelinder soll es sein. So es in diesem Monat donnert, so soll es das ganze Jahr viel Winde haben.

Der Steinbock.



Steinbock ist ein edles Thier,
Springet über alle Berge.
Menschen, und was sind denn wir
In des Schicksals Hand? — Nur Zwerge.

Weihnachten klar, gutes Weinjahr.

Mittel gegen die Liebe.

Nimm d's Holz vom Füür — so brönnnt es nit;
Klich d'Meitli, wenn d'nit liebe wit.
Magst das nit? — Nu! Hürath e chly,
Was gilts der G'spaß vergeit der gly.

Der böse Wind.

Hans. Was ist dir für ne böse Lust
I Huus u Hostet g'fahre, Benz?
Benz. Ja Hans! Errath! Er heißtt nit Föhn,
Mit Vyse u nit Überlust
U wählt nit vo Blaseye her.
Hans. Was Tüschels isch das für ne Lust?
Benz. Zweu tüusig Pfündli Schulde sys.
Bla Track! e böse, böse Lust.

Der gute Anführer.

„Wir folgten ihm, und voll Vertrauen;
„Auf Felsen glaubten wir zu bauen.
„Erst fährt er an — wie sich's gebührt;
„Dann hat er derb — uns angeführt.“

Jahrmärkte im Christmonat.

Ach 2.	Aelen 18	Martinach 3
Altorf 5, 19.	Altstirch 19	Meilen 5 Mellingen 2
Altstätten 12		Milden 27
Appenzell 11.		Mömpelgard 9
Aarau 18.	Aubonne 3	Monthey 31
Basel 2	Belfort 2.	Möskirch 7
Biel 26.	Bex 26	Mühlhausen 6
Bözen 1	Biel 26.	Münster im Greg. 16
Bremgarten 16	Boll 12	Neuenstadt a. Bielers. 31
Brugg 10	Bözen 1	Neuenstadt a. Gensers. 5
Burgdorf 26	Bremgarten 16	Ridau 10. Odens 26
Büren 11.	Brugg 10	Oltén 9 Densingen 2
Clüses 1.	Burgdorf 26	Orbe 9, 26
Davos 9.	Büren 11.	Petterlingen 19
Delsberg 18	Clüses 1.	Pfirt 10
Diesenhofen 21	Emmendingen 10	Bruntrut 16
Echallens 27	Erlach 4	Rapperswyl 18
Emmendingen 10	Ermattingen 1	Reichenbach 10
Entlibuch 1	Erschwyl 2	Romont 3. Rüe 19
Erlach 4	Estatvayer 4	Saanen 6
Ermattingen 1	Feldkirch 21	Seignelegier 2
Erschwyl 2	Frauenfeld 9	Sarnen 1. Schiers 21
Estatvayer 4	Freiburg 21.	Schopfheim 13
Feldkirch 21	Gais 24	Schwyz 4
Frauenfeld 9	Giromagny 10	Sidwald 12
Freiburg 21.	Glarus 11.	Solothurn 10
Gais 24	Griesen 28	Straßburg 26
Giromagny 10	Hiffingen 3.	Stuttgart 17
Glarus 11.	Hitzkirch 9	Sulz 25. Sursee 6
Griesen 28	Huttwyl 4	Teufen 23 Thann 9
Hiffingen 3.	Iserten 26	Thonna 18
Hitzkirch 9	Ilanz 10	Thonon 2, 19
Huttwyl 4	Kaisersberg 2	Thun 18. Thusis 26
Iserten 26	Kaiserstuhl 6, 21	Ueberlingen 11
Ilanz 10	Klingnau 28	Ulm 6
Kaisersberg 2	Krummenau 12	Vielmergen 2
Kaiserstuhl 6, 21	Küblis 13	Villingen 21
Klingnau 28	Lachen 3	Waldshut 6
Krummenau 12	Langenthal 3	Willisau 16
Küblis 13	Langnau 11	Winterthur 19
Lachen 3	Lauffenburg 21	Wolfsach 19. Zug 3
Langenthal 3	Lauffen 9	Zweissimmen 12
Langnau 11	Lenzburg 12	
Lauffenburg 21	Luzern 24	